

# Tregtia e jashtme

## Shtator, 2014

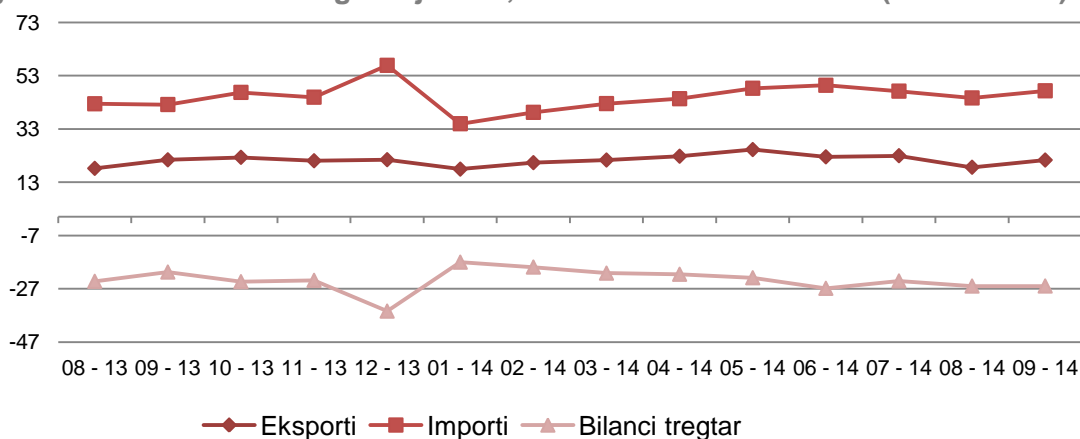
**Tiranë, më 28 tetor 2014:** Në muajin Shtator 2014 eksportet e mallrave arritën vlerën 21 mld lekë, duke u ulur me 0,4 % në krahasim me Shtator 2013 dhe duke u rritur me 14,5 % në krahasim me Gusht 2014. Rënie më të madhe vjetore ka patur në eksportet e grupeve: “Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike” me 34,5 % dhe “Lëkurët dhe artikujt prej tyre” me 7,7 %. Rritje më të madhe vjetore patën eksportet e grupeve “Tekstile dhe këpucë” me 27,5 % dhe “Makineri, paisje dhe pjesë këmbimi” me 25,3 %

Në muajin Shtator 2014 importet e mallrave arritën vlerën 47 mld lekë, duke u rritur me 12,2 % në krahasim me Shtator 2013 dhe me 6,0 % në krahasim me Gusht 2014. Rritje më të madhe vjetore ka patur në importet e grupeve: “Tekstile dhe këpucë” me 28,0 %, “Lëkurë dhe artikuj prej tyre” me 25,8 % dhe “Produkte kimike dhe plastike” me 23,4 %. Rënie më të madhe vjetore pati në importet e grupit “Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike” me 4,7 %.

Defiçiti tregtar i këtij muaji është 26 mld lekë, duke shënuar një rritje me 25,2 % krahasuar me Shtator 2013 dhe duke shënuar një rënie me 0,1 % në krahasim me Gusht 2014.

Shkëmbimet tregtare me vendet e BE zënë 64,8 % të të gjithë tregtisë. Partnerët kryesorë tregtarë janë Italia (36,8 %), Greqia (7,2 %), Turqia (7.2 %) dhe Kina (6,1 %).

Fig. 1 Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, Gusht 2013 – Shtator 2014 (miliardë lekë)



**Tab. 1 Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme (milionë lekë)**

Vitet	Muajt	Eksporte	Importe	Bilanci Tregtar	% e mbulimit
2000		37.037	157.109	-120.072	23,6
2001		44.096	190.155	-146.059	23,2
2002		47.490	210.368	-162.877	22,6
2003		54.487	225.983	-171.496	24,1
2004		62.121	236.072	-173.951	26,3
2005		65.818	262.191	-196.373	25,1
2006		77.405	299.147	-221.742	25,9
2007		97.171	376.194	-279.023	25,8
2008		112.572	439.894	-327.322	25,6
2009		104.515	428.839	-324.324	24,4
2010		161.548	477.768	-316.220	33,8
2011		196.897	544.004	-347.107	36,2
2012		213.030	528.490	-315.460	40,3
2013		246.391	517.312	-270.921	47,6
2012	01 - 12	13.464	37.055	-23.591	36,3
	02 - 12	15.190	37.306	-22.116	40,7
	03 - 12	16.760	44.447	-27.687	37,7
	04 - 12	17.995	39.953	-21.958	45,0
	05 - 12	19.347	44.378	-25.031	43,6
	06 - 12	17.702	46.203	-28.501	38,3
	07 - 12	19.571	47.721	-28.150	41,0
	08 - 12	17.389	45.653	-28.264	38,1
	09 - 12	19.214	46.510	-27.296	41,3
	10 - 12	19.030	46.635	-27.605	40,8
	11 - 12	19.460	45.797	-26.337	42,5
	12 - 12	17.908	46.832	-28.924	38,2
2013	01 - 13	18.128	34.159	-16.031	53,1
	02 - 13	15.876	33.350	-17.474	47,6
	03 - 13	19.301	38.229	-18.928	50,5
	04 - 13	20.600	41.499	-20.899	49,6
	05 - 13	23.201	45.131	-21.930	51,4
	06 - 13	20.761	41.500	-20.739	50,0
	07 - 13	24.288	48.383	-24.095	50,2
	08 - 13	18.155	42.403	-24.248	42,8
	09 - 13	21.360	42.123	-20.763	50,7
	10 - 13	22.301	46.680	-24.379	47,8
	11 - 13	21.008	44.879	-23.870	46,8
	12 - 13	21.411	58.977	-37.565	36,3
2014	01 - 14	17.869	34.921	-17.052	51,2
	02 - 14	20.304	39.193	-18.890	51,8
	03 - 14	21.301	42.479	-21.178	50,1
	04 - 14	22.720	44.309	-21.589	51,3
	05 - 14	25.318	48.235	-22.917	52,5
	06 - 14	22.483	49.350	-26.867	45,6
	07 - 14	22.911	47.152	-24.241	48,6
	08 - 14	18.582	44.598	-26.016	41,7
	09 - 14	21.284	47.282	-25.998	45,0

**Tab. 2 Tregtia e jashtme sipas vendeve (milionë lekë)**

	Importe				Eksporte			
	Shtator 2013	Shtator 2014	Jan.-Sht. '13	Jan.-Sht. '14	Shtator 2013	Shtator 2014	Jan.-Sht. '13	Jan.-Sht. '14
<b>Gjithsej</b>	<b>42.123</b>	<b>47.282</b>	<b>366.777</b>	<b>397.518</b>	<b>21.360</b>	<b>21.284</b>	<b>181.671</b>	<b>192.771</b>
<b>Vendet e BE-së</b>	<b>25.910</b>	<b>28.414</b>	<b>237.928</b>	<b>239.730</b>	<b>16.215</b>	<b>16.050</b>	<b>139.553</b>	<b>150.601</b>
Austri	394	615	4.626	4.696	92	103	928	1.146
Mbretëri e Bashkuar	260	551	2.740	3.936	15	67	226	243
Gjermani	2.669	2.763	21.408	23.603	735	526	8.037	5.445
Greqi	3.495	4.068	34.449	39.262	711	844	5.781	6.725
Itali	13.811	14.232	123.669	115.740	9.013	11.002	82.998	99.651
Spanjë	592	922	5.837	6.295	1.300	1.410	20.254	13.506
Kroaci	385	309	4.717	4.642	15	21	272	227
Të tjera të BE-së	4.304	4.955	40.482	41.659	4.334	2.077	21.058	23.663
Kinë	2.505	3.583	24.079	28.125	1.226	625	9.012	7.449
Kosovë	605	644	4.464	4.479	1.363	1.467	12.557	12.356
Maqedonia	780	791	6.358	5.919	399	639	3.449	3.978
Rusi	1.173	1.111	6.878	8.863	2	39	182	88
SHBA	492	671	7.944	11.110	266	92	819	1.011
Turqi	3.125	3.470	23.246	28.032	809	1.438	4.652	8.020
Ukrainë	317	144	3.266	2.866	6	-	18	19
Zvicër	1.302	1.036	4.391	13.475	281	151	3.629	1.246
Të tjera	5.914	7.417	48.223	54.816	793	783	7.799	7.997

**Tab. 3 Tregtia e jashtme sipas grup-mallrave (milionë lekë)**

Grup-mallrat	Importe				Eksporte			
	Shtator 2013	Shtator 2014	Jan.-Sht. '13	Jan.-Sht. '14	Shtator 2013	Shtator 2014	Jan.-Sht. '13	Jan.-Sht. '14
<b>Gjithsej</b>	<b>42.123</b>	<b>47.282</b>	<b>366.777</b>	<b>397.518</b>	<b>21.360</b>	<b>21.284</b>	<b>181.671</b>	<b>192.771</b>
Ushqime, pije, duhan	7.994	8.474	68.810	68.814	1.216	1.339	9.809	10.871
Minerale, lëndë djegëse, en.el.	8.669	8.261	65.671	68.856	8.035	5.262	75.352	67.152
Produkte kimike dhe plastike	4.717	5.822	50.967	53.638	298	301	2.174	2.557
Lëkurë dhe artikujt prej tyre	736	925	7.901	10.436	336	310	2.485	2.304
Prodhime druri dhe letre	1.742	1.968	14.825	16.571	812	838	5.365	6.553
Tekstile dhe këpucë	4.330	5.542	37.915	45.655	6.226	7.937	51.882	65.127
Materiale ndërtimi dhe metale	5.797	6.445	45.747	50.144	3.301	3.685	25.109	27.880
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	7.199	8.562	64.594	70.713	826	1.035	6.425	6.478
Të tjera	938	1.283	10.347	12.691	308	578	3.070	3.848

**Tab. 4 Eksportet sipas grup-mallrave dhe partnerëve kryesorë, Janar – Shtator 2014 ( milionë lekë)**

Grup-mallrat	Itali	Spanjë	Kosovë	Turqi	Të tjera
<b>Gjithsej</b>	<b>99.651</b>	<b>13.506</b>	<b>12.356</b>	<b>8.020</b>	<b>59.237</b>
Ushqim, pije duhan	3.548	366	1.157	261	5.540
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	19.258	11.512	4.230	1.039	31.113
Produkte kimike dhe plastike	834	5	661	134	923
Lëkurë dhe artikuj prej lëkure	1.919	43	4	110	228
Prodhime druri dhe letre	4.666	6	367	57	1.458
Tekstile dhe këpucë	54.692	785	60	23	9.567
Materiale ndërtimi dhe metale	8.426	776	5.057	6.305	7.316
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	4.437	0	421	56	1.564
Të tjera	1.871	14	399	35	1.529

**Tab. 5 Importet sipas grup-mallrave dhe partnerëve kryesorë, Janar – Shtator 2014 (milionë lekë)**

Grup-mallrat	Itali	Greqi	Kinë	Turqi	Të tjera
<b>Gjithsej</b>	<b>115.740</b>	<b>39.262</b>	<b>28.125</b>	<b>28.032</b>	<b>186.360</b>
Ushqim, pije duhan	10.954	10.299	406	3.392	43.762
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	19.198	11.417	8	524	37.708
Produkte kimike dhe plastike	10.622	5.420	2.606	4.405	30.585
Lëkurë dhe artikuj prej lëkure	8.674	47	463	107	1.145
Prodhime druri dhe letre	5.885	2.204	832	2.216	5.434
Tekstile dhe këpucë	25.381	1.786	5.488	7.345	5.655
Materiale ndërtimi dhe metale	11.987	5.307	6.463	5.456	20.931
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	19.991	1.949	9.458	3.317	35.998
Të tjera	3.047	831	2.400	1.271	5.141

# Përkufizime

Eksportet janë në përgjithësi mallra të destinuara tek një vënd i tretë, të vendosura nën regjimin doganor, në përpunimin pasiv, ose të rieksporuara pas përpunimit aktiv.

F.O.B: Një kusht i shpërndarjes së mallrave që tregon se çmimi i mallrave përfshin edhe shpenzimet e transportit dhe të dorëzimit tek një vend i caktuar i ngarkimit.

Importet janë në përgjithësi mallra që vinë nga një vënd i tretë, të vendosura direkt në qarkullim të lirë ose që qëndrojnë në magazinat e ruajtjes nën procedurat doganore të lejimit për qarkullim të lirë, për përpunim aktiv ose për përpunim nën kontrollin doganor.

C.I.F: Një kusht i shpërndarjes së mallrave që tregon se çmimi i mallrave përfshin sigurimin dhe transportin deri tek një vend i caktuar si destinacion përfundimtar.

Sistem i harmonizuar (HS) është një nomenklaturë mallrash e përdorur për statistikat e tregtisë së jashtme dhe për tarifatat doganore.

Sistemi i harmonizuar (HS) përfshin rreth 5 mijë grupe të veçanta mallrash, të identifikuar sipas një kodi 4 shifror (kreu) ose një kodi 6 shifror (nënkreu) në 21 seksione dhe 96 kapituj.

Vëndet anëtare të Bashkimit Europian: Belgjikë, Gjermani, Francë, Itali, Luksemburg, Hollandë, Mbretëria e Bashkuar, Danimarkë, Irlandë, Greqi, Spanjë, Portugali, Austri, Finlandë, Suedi, Qipro, Çeki, Estoni, Hungari, Letoni, Lituani, Maltë, Poloni, Sllovaki, Slloveni, Bullgari, Rumani, Kroaci.

## Shpjegimi i simboleve

0 vlerë më e vogël se gjysma e njësisë matëse

- pa vlerë

÷ deri